



Mail de Prevenção e Segurança de Ayase



O “Mail de Prevenção e Segurança de Ayase” enviará informações regionais para os e-mails registrados/cadastrados (informações necessárias para a vida diária em casos de terremotos, chuvas fortes, prevenção de crimes, etc.). Cadastre-se o quanto antes.

Como se registrar/cadastrar

1 Enviar um e-mail

Selecione abaixo o Código QR do seu idioma e envie um e-mail vazio (sem assunto e sem texto).

Idiomas disponíveis para se registrar/cadastrar

Idioma	e-mail
Inglês	en-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Chinês (simplificado)	cn-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Chinês (tradicional)	ch-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Coreano	ko-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Português	pt-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Espanhol	es-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Vietnamita	vi-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
Japonês simples	ej-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp

							
Inglês	Chinês (simplificado)	Chinês (tradicional)	Coreano	Português	Espanhol	Vietnamita	Japonês simples

2 Clicar o endereço no texto do e-mail retornado.

* Caso não tenha retorno, certifique-se de realizar o devido processo para receber o e-mail de @city.ayase.kanagawa.jp.

3 É possível escolher as informações que deseja receber. Selecione o bairro onde reside.

Veja a lista das informações no verso da folha. Caso não saiba qual selecionar, escolha todas e prossiga clicando o **SEGUIR**.

4 Se não houver erro no conteúdo, clique o botão registrar/cadastrar.

あやせ安全・安心メール

「あやせ安全・安心メール」は、登録した人のメールアドレスに、地域の情報（地震・大雨や防犯など生活に必要な情報）が届きます。ぜひ登録してください。

登録方法

1 メールを送る

下にある、QRコードから、あなたの言語を1つ選び、件名や、本文に文字を入れないで、メールを送ってください。

登録できる言語

言語	メールアドレス
英語	en-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
中国語（簡体字）	cn-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
中国語（繁体字）	ch-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
ハングル	ko-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
ポルトガル語	pt-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
スペイン語	es-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
ベトナム語	vi-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
やさしい日本語	ej-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp

							
英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	ハングル	ポルトガル語	スペイン語	ベトナム語	やさしい日本語

2 返ってきたメールの本文のアドレスを押す。

※メールが返ってこないときは、「@city.ayase.kanagawa.jp」からのメールが、届くようにしてください。

3 欲しい情報を選ぶ。住んでいる地区を選ぶ。

裏面に書いてある情報の種類から選べます。どれを選択するかわからない場合は、全部選んでください。[次へ](#)を押してください。

4 登録した内容に間違いがなければ、登録ボタンを押す。

Informações disponíveis para escolha (possíveis de receber via e-mail)

[Controle de perigos e informações sobre desastres]

Informaremos sobre desastres, como chuvas fortes, terremotos, etc.

[Informações sobre a vida diária e saúde]

Informaremos sobre cuidados médicos como doenças, etc., acontecimentos da vida diária e meio ambiente

[Informações sobre incêndios]

Informaremos em caso de incêndios.

[Informações de segurança sobre suspeitos de crimes]

Informaremos sobre chamadas telefônicas e pessoas suspeitas.

[Informações de pessoas suspeitas]

Informaremos sobre pessoas suspeitas.

[Informações sobre pessoas desaparecidas]

Informaremos quando houver pessoas desaparecidas como crianças, idosos, etc.

[Informações sobre nevoeiro fotoquímico]

Informaremos quando o grau de poluição do ar estiver alto.

[Informações de eventos]

Informaremos sobre os eventos da cidade de Ayase.

[Informações sobre prazos de pagamento dos impostos municipais]

Informaremos sobre impostos.



- ★ Informações de emergência sobre desastres naturais como terremotos e chuvas fortes anunciadas pela Agência Meteorológica do Japão (Órgão Governamental) e informações sobre perigo de hipertermia serão disponibilizadas automaticamente.
- ★ Há probabilidade de ter textos incertos devido a ser tradução automática.

■ Contatos

- Pessoas que preferem disponibilização de intérpretes

TEL: 0467 70 5682 (Centro de atendimento telefônico em língua estrangeira da cidade Ayase - com intérpretes)

[Idiomas] Vietnamita, Inglês, Português, Espanhol, Chinês, Coreano, Tagalo, Tailandês.

- Pessoas que preferem falar em japonês.

TEL: 0467 70 5641

Mail: wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp (Setor de controle de perigos da prefeitura de Ayase)

あなたが 選ぶ 情報（メールで受け取ることができる情報）

【危機管理・災害情報】

強い雨や強い地震の揺れなどの災害についてお知らせします。

【生活・健康情報】

病気などの医療に関することや身の回りの生活・環境のことについてお知らせします。

【火災情報】

火事起きたときなどにお知らせします。

【防犯情報】

あやしい電話や悪い人がいることをお知らせします。

【不審者情報】

あやしい人がいることをお知らせします。

【行方不明者情報】

子どもや高齢の人などがどこにいるか分からなくなったことをお知らせします。

【光化学スモッグ情報】

空気が汚れているときにお知らせします。

【イベント情報】

綾瀬市のイベントをお知らせします。

【市税納期限情報】

税金についてお知らせします。



★気象庁（国）が発表している 地震や大雨などの災害に関する緊急的な情報や、熱中症などの情報については、自動で配信をしています。

★翻訳は自動翻訳です。まちがった翻訳をしてしまう 可能性があります。

■問い合わせ

- 通訳付きで話したい人

TEL：0467-70-5682（綾瀬市外国語通訳コールセンター）

【言語】ベトナム語、英語、ポルトガル語、中国語、スペイン語、タガログ語、ハングル、タイ語

- 日本語で話したい人

TEL：0467-70-5641

Mail：wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp（綾瀬市役所危機管理課）